



ES Declaración de conformidad CE

EN CE Declaration of Conformity

FR Déclaration CE de conformité

IT Dichiarazione di conformità CE

PT Declaração CE de conformidade

NL CE- conformiteitsverklaring

DE CE-Konformitätserklärung

- Modelo: GRANADA.
- Usos previstos: Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente.
- Nombre o marca registrada del fabricante:
ECOFORREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP): 3
- Norma armonizada: *EN 14785: 2006*
- Laboratorio notificado: CEIS (NB 1722).
- Prestaciones declaradas.

| Características esenciales. | | Prestaciones. |
|--|------------------------------|---------------|
| Aptitud para la limpieza. | | Cumple. |
| Desprendimiento de sustancias peligrosas | | Cumple. |
| Durabilidad | | Cumple. |
| Seguridad contra el fuego. | | Cumple. |
| Reacción al fuego. | | A1 |
| Temperatura de la superficie. | | Cumple. |
| Distancia en relación a materiales combustibles. Distancias mínimas en cm. | Trasera | 20 |
| | Lateral | 20 |
| | Delantera | 150 |
| | Superior | 100 |
| | Suelo | -- |
| Riesgo de pérdida del combustible. | | Cumple. |
| Seguridad eléctrica. | | Cumple. |
| Resistencia mecánica (soporte de chimenea). | | NPD |
| Presión máxima de trabajo (bar). | | -- |
| Temperatura de humos a potencia nominal (°C). | | 180 |
| Emisión de productos de combustión. | | Cumple. |
| Emisión de CO en productos de la combustión al 13%O ₂ (%) | A potencia térmica nominal. | 0,02 |
| | A potencia térmica reducida. | 0,02 |
| Prestaciones térmicas/Eficiencia energética. | | Cumple. |
| | | |
| Potencia térmica (kW). | Nominal. | 12,0 |
| | Reducida. | 5,0 |
| | Cedida al ambiente nominal. | 12,0 |
| | Cedida al agua nominal. | -- |
| Rendimiento energético (η). | A potencia térmica nominal. | 90,0 |
| | A potencia térmica reducida. | 91,0 |
| Tensión (V) / Frecuencia (Hz) de alimentación eléctrica: | | 230 / 50 |
| Potencia eléctrica: Nominal / Máxima (W): | | 255 / 480 |

- Instalar según normativa vigente.
- Utilizar únicamente combustibles adaptados.
- Leer y seguir las instrucciones de seguridad y uso.

Firmado por y en nombre del fabricante por: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

El 03/07/2023 en Nigrán.

- Model: GRANADA.
- Intended uses: Domestic heating devices powered by wood pellets, sin hot water production.
- Manufacturer's name or trademark:
ECOFORREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- System of assessment and performance proof (EVCP): 3.
- Harmonised norm: *EN 14785: 2006*
- Laboratory notified: CEIS (NB 1722).
- Declared performance.

| Essential features | Performance. |
|---|--|
| Cleaning competence. | Compliant. |
| Release of dangerous substances | Compliant. |
| Durability. | Compliant. |
| Fire protection. | Compliant. |
| Reaction to fire. | A1 |
| Surface temperature. | Compliant. |
| Distance to flammable materials. Minimum distances in cm. | Back 20 |
| | Side 20 |
| | Front 150 |
| | Top 100 |
| | Floor -- |
| Risk of fuel loss. | Compliant. |
| Electric security | Compliant. |
| Mechanical resistance (chimney support). | NPD |
| Maximun working pressure. | -- |
| Flue gas temperature nominal thermal power (°C). | 180 |
| Emission of combustion products. | Compliant. |
| Emission of combustion products 13% de O ₂ (CO%) | At nominal thermal power. 0,02 |
| | At reduced thermal power. 0,02 |
| Thermal power. Energy efficiency. | Compliant. |
| Thermal power. (kW) | Nominal. 12,0 |
| | Reduced.. 5,0 |
| | Nominal transferred to the environment. 12,0 |
| Energy efficiency (η). | Nominal transferred to water. -- |
| | At nominal thermal power. 90,0 |
| | At reduced thermal power. 91,0 |
| Power voltage (V) / Frequency (Hz) of electrical supply: | 230 / 50 |
| Electrical power: Nominal / Maximum (W): | 255 / 480 |

- Install according to current regulations.
- Use only recommended fuels.
- Read and follow operating instructions.

Signed for and on behalf of the manufacturer by: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

In Nigrán 03/07/2023.



Biomasa Ecoforestal
de Vilacañas. S.L.
B-27825934
Polígono Industrial Porto do Molle
Rúa das Pontes nº 25
36350 NIGRÁN
Tel: +34 986 25 21 84
Fax: +34 986 26 21 86

- Modèle: GRANADA.
- Usages prévus: Appareils de chauffage domestique alimentés aux granulés de bois, without production d'eau chaude.
- Nom ou marque du fabricant :
ECOFORREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- Système d'évaluation et de vérification des prestations (EVCP) : 3.
- Norme harmonisée: *EN 14785: 2006*
- Laboratoire notifié: CEIS (NB 1722).
- Prestations déclarées.

| Caractéristiques essentielles. | | Prestations. |
|---|-----------------------------------|--------------|
| Aptitude au nettoyage. | | Conforme. |
| Libération de substances dangereuses. | | Conforme. |
| Durabilité. | | Conforme. |
| Sécurité incendie. | | Conforme. |
| Réaction au feu. | | A1 |
| Température de surface. | | Conforme. |
| Distance par rapport aux matériaux combustibles. Distances minimales en cm. | Arrière | 20 |
| | Latérale | 20 |
| | Avant | 150 |
| | Supérieure | 100 |
| | Sol | -- |
| Risque de perte de combustible. | | Conforme. |
| Sécurité électrique. | | Conforme. |
| Résistance mécanique (support cheminée). | | NPD |
| Pression maximale de travail. | | -- |
| Température des fumées puissance thermique nominale (°C). | | 180 |
| Émission de produits de combustion. | | Conforme. |
| Émission de produits de combustion 13% de O ₂ (CO%) | A puissance thermique nominale. | 0,02 |
| | A puissance thermique réduite. | 0,02 |
| Puissance Thermique Rendement Énergétique. | | Conforme. |
| Puissance thermique (kW). | Nominale. | 12,0 |
| | Réduite. | 5,0 |
| | Nominale transférée à l'ambiance. | 12,0 |
| | Nominale transférée à l'eau. | -- |
| Rendement énergétique (η). | A puissance thermique nominale. | 90,0 |
| | A puissance thermique réduite. | 91,0 |
| Tension (V) / Fréquence (Hz) de l'alimentation électrique : | | 230 / 50 |
| Puissance électrique : Nominale / Maximum (W) : | | 255 / 480 |

- Installer selon la réglementation en vigueur.
- Utilisez uniquement les carburants.
- Lisez et suivez les instructions d'utilisation.

Signé pour et au nom du fabricant par : Jorge Rodríguez Quintana. CEO

À Nigrán, le 03/07/2023.

- **Modello:** GRANADA.
- **Usi previsti:** Apparecchi per il riscaldamento domestico alimentati a pellet di legno, sans produzione di acqua calda.
- **Nome o marchio del produttore:**
ECOFORREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25,
36350 – Nigrán – España.
- **Sistema di valutazione e verifica dei vantaggi (EVCP):** 3.
- **Norma armonizzata:** EN 14785: 2006
- **Laboratorio notificato:** CEIS (NB 1722).
- **Prestazioni dichiarate.**

| Caratteristiche principali. | | Prestazioni. |
|--|--|--------------|
| Idoneità per la pulizia. | | Conforme. |
| Rilascio di sostanze pericolose. | | Conforme. |
| Durata. | | Conforme. |
| Sicurezza anti-incendio. | | Conforme. |
| Reazione al fuoco. | | A1 |
| Temperatura della superficie. | | Conforme. |
| Distanza relativa a materiali combustibili. Distanze minime in cm. | Posteriore | 20 |
| | Laterale | 20 |
| | Anteriore | 150 |
| | Superiore | 100 |
| | Suolo | -- |
| Rischio di perdita di combustibile. | | Conforme. |
| Sicurezza elettrica. | | Conforme. |
| Resistenza meccanica (supporto camino). | | NPD |
| Massima pressione di esercizio. | | -- |
| Temperatura fumi potenza nominale (°C). | | 180 |
| Emissione dei prodotti della combustione | | Conforme. |
| Emissione dei prodotti della combustione 13% de O ₂ (CO%) | A potenza termica nominale. | 0,02 |
| | A potenza termica ridotta. | 0,02 |
| Potenza termica. Efficienza energetica. | | Conforme. |
| Potenza termica (kW). | Nominale. | 12,0 |
| | R idotta. | 5,0 |
| | Nominale trasferita all'aria ambiente. | 12,0 |
| | Nominale trasferita all'acqua. | -- |
| Efficienza energetica. (η). | A potenza termica nominale. | 90,0 |
| | A potenza termica ridotta. | 91,0 |
| Tensión (V) / Frecuencia (Hz) de alimentación eléctrica: | | 230 / 50 |
| Potencia eléctrica: Nominal / Máxima (W): | | 255 / 480 |

- Installare secondo le normative vigenti
- Utilizzare solo i carburanti consigliati.
- Leggere e seguire le istruzioni per l'uso.

Firmato a nome e per conto del produttore da: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

A Nigrán. Il 03/07/2023.



ecoforest

Declaração CE de conformidade



- Modelo: GRANADA.
- Utilização prevista: Equipamentos de aquecimento doméstico alimentados por pellets de madeira, sem produção de água quente.
- Nome ou marca comercial do fabricante:
ECOFORREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- Sistema de avaliação e verificação de vantagens (EVCP): 3.
- Norma harmonizada: *EN 14785: 2006*
- Laboratório notificado: CEIS (NB 1722).
- Eficiência declarada.

| Características principais. | | Eficiência. |
|---|--------------------------------------|-------------|
| Aptidão para a limpeza. | | Conforme. |
| Liberação de substâncias perigosas. | | Conforme. |
| Durabilidade. | | Conforme. |
| Segurança contra incêndios. | | Conforme. |
| Reacção ao fogo. | | A1 |
| Temperatura da superfície. | | Conforme. |
| Distância com relação a materiais combustíveis. Distâncias mínimas em cm. | Traseira | 20 |
| | Lateral | 20 |
| | Dianteira | 150 |
| | Superior | 100 |
| | Piso | -- |
| Risco de perda de combustível. | | Conforme. |
| Segurança elétrica. | | Conforme. |
| Resistência mecânica (suporte de chaminé). | | NPD |
| Pressão máxima de trabalho. | | -- |
| Temperatura dos gases a potencia nominal (°C). | | 180 |
| Emissão dos produtos de combustão. | | Conforme. |
| Emissão dos produtos de combustão <i>13% de O₂ (CO%)</i> | À potência térmica nominal. | 0,02 |
| | À potência térmica reduzida. | 0,02 |
| Potencia Térmica Rendimiento Energético. | | Conforme. |
| Potência térmica. (kW). | Nominal. | 12,0 |
| | Reduzida. | 5,0 |
| | Nominal transferida para o ambiente. | 12,0 |
| | Nominal transferida para à água. | -- |
| Eficiência energética (η). | À potência térmica nominal. | 90,0 |
| | À potência térmica reduzida. | 91,0 |
| Tensão (v) / Frequência (Hz) da alimentação elétrica: | | 230 / 50 |
| Potência eléctrica: Nominal / Máxima (W): | | 255 / 480 |

- Instale de acordo com os regulamentos atuais
- Use apenas os combustíveis recomendados.
- Leia e siga as instruções de funcionamento.

Assinado por e em nome do fabricante por: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

Em Nigrán. O 03/07/2023.



ecoforest

Biomasa Ecoforestal
de Viracañas. S.L.

B-27825934

Polígono Industrial Porto do Molle

Rúa das Pontes nº 25

36350 NIGRÁN

Tel.: +34 986 26 21 84

Fax: +34 986 26 21 86

- Model: GRANADA.
- Beoogd gebruik: Toestel voor verwarming van woningen, gevoed met houtpellets, sem productie van warm water.
- Naam of handelsmerk van de fabrikant:
ECOFREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- Prestatie-evaluatie- en verificatiesysteem (EVCP): 3.
- Geharmoniseerde normen: *EN 14785: 2006*
- Aangemeld laboratorium: CEIS (NB 1722).
- Aangegeven voordelen.

| Essentiële functies. | | Voordelen. |
|--|--------------------------------------|------------|
| Schoonmaak aanleg. | | voldoet. |
| Vrijkomen van gevaarlijke stoffen | | voldoet. |
| Duurzaamheid | | voldoet. |
| Brandveiligheid. | | voldoet. |
| Reactie op vuur. | | A1 |
| oppervlaktetemperatuur. | | voldoet. |
| Afstand ten opzichte van brandbare materialen. Minimale afstanden in cm. | achterkant | 20 |
| | Kant | 20 |
| | Leiding | 150 |
| | Superieur | 100 |
| | Vloer | -- |
| Risico op brandstofverlies. | | voldoet. |
| electrische veiligheid. | | voldoet. |
| Mechanische weerstand (schoorsteenondersteuning). | | NPD |
| Maximale werkdruk (bar). | | -- |
| Rooktemperatuur bij nominaal vermogen (°C). | | 180 |
| Emissie van verbrandingsproducten. | | voldoet. |
| Emissie van verbrandingsproducten bij 13% O ₂ (CO%) | Bij nominale warmteafgifte | 0,02 |
| | Bij minimale warmteafgifte | 0,02 |
| Thermische voordelen/Energie-efficiëntie. | | voldoet. |
| Thermisch vermogen (kW). | Nominaal. | 12,0 |
| | Verminderd. | 5,0 |
| | nominaal Vrijgegeven aan het milieu. | 12,0 |
| | nominaal overgedragen aan water | -- |
| Energieopbrengst (η). | Bij nominale warmteafgifte | 90,0 |
| | Bij minimale warmteafgifte | 91,0 |
| Spanning (v) / Frequentie (Hz) van elektrische voeding: | | 230 / 50 |
| Elektrisch vermogen: Nominaal / Maximaal (W): | | 255 / 480 |

- Installeer volgens de huidige regelgeving.
- Gebruik alleen geschikte brandstoffen.
- Lees en volg de veiligheids- en gebruiksinstructies.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

In Nigrán. op 03/07/2023

- **Modell:** GRANADA.
- **Vorgesehene Verwendung:** Mit Holzpellets betriebene Haushaltsheizgeräte, zonder Warmwasserbereitung.
- **Name oder Marke des Herstellers:**
ECOFOREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25,
36350 – Nigrán – España.
- **System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungskonstanz (EVCP):** 3.
- **Harmonisierten Normen:** *EN 14785: 2006*
- **Benanntes Labor:** CEIS (NB 1722).
- **Deklarierten Leistungen.**

| Wesentliche Eigenschaften. | | Leistungen. |
|--|--|--------------|
| Eignung für die Reinigung. | | Entsprechend |
| Freisetzung gefährlicher Stoffe. | | Entsprechend |
| Haltbarkeit. | | Entsprechend |
| Brandsicherheit. | | Entsprechend |
| Brandverhalten. | | A1 |
| Temperatur der Oberfläche. | | Entsprechend |
| Abstand zu brennbaren Materialien. Mindestabstände in cm. | Rückseite | 20 |
| | Seitlich | 20 |
| | Vorderseite | 150 |
| | Höhe | 100 |
| | Boden | -- |
| Gefahr von Kraftstoffverlust. | | Entsprechend |
| Elektrische Sicherheit. | | Entsprechend |
| Mechanische Festigkeit (Kaminunterlage). | | NPD |
| Maximaler Arbeitsdruck (bar). | | -- |
| Rauchtemperatur bei Nennleistung (°C). | | 180 |
| Emission von Verbrennungsprodukten | | Entsprechend |
| Emission von Verbrennungsprodukten <i>13% de O₂ (CO%)</i> | Bei Nominale Nennwärmeleistung. | 0,02 |
| | Bei Reduzierte Wärmeleistung. | 0,02 |
| Thermische Leistung Energetischer Wirkungsgrad. | | Entsprechend |
| Wärmeleistung (kW). | Nominale Nennwärmeleistung. | 12,0 |
| | Reduzierte Wärmeleistung. | 5,0 |
| | Nennleistung wird an den Raum abgegeben. | 12,0 |
| | Nennwert an Wasser übertragen. | -- |
| Energiewirkungsgrad (η). | Bei Nominale Nennwärmeleistung. | 90,0 |
| | Bei Reduzierte Wärmeleistung. | 91,0 |
| Spannung (v) / Frequenz (Hz) der Stromversorgung: | | 230 / 50 |
| Elektrische Leistung: Nominal / Maximum (W): | | 255 / 480 |

- Installieren Sie es gemäß den geltenden Vorschriften.
- Nur empfohlene Kraftstoffe verwenden.
- Betriebsanleitung lesen und befolgen.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

In Nigrán Am 03/07/2023.



Biomasa Ecoforestal
de Villacañas. S.L.
B-27825934

Polígono Industrial Porto do Molle
Rúa das Pontes nº 25
36350/NIGRÁN

Tel : +34 986 26 21 84
Fax: +34 986 26 21 86

- Modelo: IBIZA.
- Usos previstos: Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente.
- Nombre o marca registrada del fabricante:
ECOFREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP): 3
- Norma armonizada: *EN 14785: 2006*
- Laboratorio notificado: CEIS (NB 1722).
- Prestaciones declaradas.

| Características esenciales. | | Prestaciones. |
|--|------------------------------|---------------|
| Aptitud para la limpieza. | | Cumple. |
| Desprendimiento de sustancias peligrosas | | Cumple. |
| Durabilidad | | Cumple. |
| Seguridad contra el fuego. | | Cumple. |
| Reacción al fuego. | | A1 |
| Temperatura de la superficie. | | Cumple. |
| Distancia en relación a materiales combustibles. Distancias mínimas en cm. | Trasera | 40 |
| | Lateral | 40 |
| | Delantera | 150 |
| | Superior | 100 |
| | Suelo | -- |
| Riesgo de pérdida del combustible. | | Cumple. |
| Seguridad eléctrica. | | Cumple. |
| Resistencia mecánica (soporte de chimenea). | | NPD |
| Presión máxima de trabajo (bar). | | -- |
| Temperatura de humos a potencia nominal (°C). | | 173 |
| Emisión de productos de combustión. | | Cumple. |
| Emisión de CO en productos de la combustión al 13%O ₂ (%) | A potencia térmica nominal. | 0,02 |
| | A potencia térmica reducida. | 0,02 |
| Prestaciones térmicas/Eficiencia energética. | | Cumple. |
| | Nominal. | 11,0 |
| Potencia térmica (kW). | Reducida. | 5,3 |
| | Cedida al ambiente nominal. | 11,0 |
| | Cedida al agua nominal. | -- |
| | | |
| Rendimiento energético (η). | A potencia térmica nominal. | 87,2 |
| | A potencia térmica reducida. | 91,2 |
| Tensión (V) / Frecuencia (Hz) de alimentación eléctrica: | | 230 / 50 |
| Potencia eléctrica: Nominal / Máxima (W): | | 165 / 480 |

- Instalar según normativa vigente.
- Utilizar únicamente combustibles adaptados.
- Leer y seguir las instrucciones de seguridad y uso.

Firmado por y en nombre del fabricante por: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

El 03/07/2023 en Nigrán.

- Model: IBIZA.
- Intended uses: Domestic heating devices powered by wood pellets, sin hot water production.
- Manufacturer's name or trademark:
ECOFREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- System of assessment and performance proof (EVCP): 3.
- Harmonised norm: *EN 14785: 2006*
- Laboratory notified: CEIS (NB 1722).
- Declared performance.

| Essential features | Performance. |
|---|--|
| Cleaning competence. | Compliant. |
| Release of dangerous substances | Compliant. |
| Durability. | Compliant. |
| Fire protection. | Compliant. |
| Reaction to fire. | A1 |
| Surface temperature. | Compliant. |
| Distance to flammable materials. Minimum distances in cm. | Back 40 |
| | Side 40 |
| | Front 150 |
| | Top 100 |
| | Floor -- |
| Risk of fuel loss. | Compliant. |
| Electric security | Compliant. |
| Mechanical resistance (chimney support). | NPD |
| Maximun working pressure. | -- |
| Flue gas temperature nominal thermal power (°C). | 173 |
| Emission of combustion products. | Compliant. |
| Emission of combustion products 13% de O ₂ (CO%) | At nominal thermal power. 0,02 |
| | At reduced thermal power. 0,02 |
| Thermal power. Energy efficiency. | Compliant. |
| Thermal power. (kW) | Nominal. 11,0 |
| | Reduced.. 5,3 |
| | Nominal transferred to the environment. 11,0 |
| | Nominal transferred to water. -- |
| Energy efficiency (η). | At nominal thermal power. 87,2 |
| | At reduced thermal power. 91,2 |
| Power voltage (V) / Frequency (Hz) of electrical supply: | 230 / 50 |
| Electrical power: Nominal / Maximum (W): | 165 / 480 |

- Install according to current regulations.
- Use only recommended fuels.
- Read and follow operating instructions.

Signed for and on behalf of the manufacturer by: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

In Nigrán 03/07/2023.



Biomasa Ecoforestal
de Vilacabras. S.L.
B-27825934
Polígono Industrial Porto do Molle
Rúa das Pontes nº 25
36350 NIGRÁN
Tel.: +34 986 26 21 84
Fax: +34 986 26 21 86

- Modèle: IBIZA.
- Usages prévus: Appareils de chauffage domestique alimentés aux granulés de bois, without production d'eau chaude.
- Nom ou marque du fabricant :
 ECOFOREST (B-27.825.934)
 Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
 36350 – Nigrán – España.
- Système d'évaluation et de vérification des prestations (EVCP) : 3.
- Norme harmonisée: *EN 14785: 2006*
- Laboratoire notifié: CEIS (NB 1722).
- Prestations déclarées.

| Caractéristiques essentielles. | | | Prestations. |
|---|-----------------------------------|------|--------------|
| Aptitude au nettoyage. | | | Conforme. |
| Libération de substances dangereuses. | | | Conforme. |
| Durabilité. | | | Conforme. |
| Sécurité incendie. | | | Conforme. |
| Réaction au feu. | | | A1 |
| Température de surface. | | | Conforme. |
| Distance par rapport aux matériaux combustibles. Distances minimales en cm. | Arrière | 40 | |
| | Latérale | 40 | |
| | Avant | 150 | |
| | Supérieure | 100 | |
| | Sol | -- | |
| Risque de perte de combustible. | | | Conforme. |
| Sécurité électrique. | | | Conforme. |
| Résistance mécanique (support cheminée). | | | NPD |
| Pression maximale de travail. | | | -- |
| Température des fumées puissance thermique nominale (°C). | | | 173 |
| Émission de produits de combustion. | | | Conforme. |
| Émission de produits de combustion <i>13% de O₂ (CO%)</i> | A puissance thermique nominale. | 0,02 | |
| | A puissance thermique réduite. | 0,02 | |
| Puissance Thermique Rendement Énergétique. | | | Conforme. |
| Puissance thermique (kW). | Nominale. | 11,0 | |
| | Réduite. | 5,3 | |
| | Nominale transférée à l'ambiance. | 11,0 | |
| | Nominale transférée à l'eau. | -- | |
| Rendement énergétique (η). | A puissance thermique nominale. | 87,2 | |
| | A puissance thermique réduite. | 91,2 | |
| Tension (V) / Fréquence (Hz) de l'alimentation électrique : | | | 230 / 50 |
| Puissance électrique : Nominale / Maximum (W) : | | | 165 / 480 |

- Installer selon la réglementation en vigueur.
- Utilisez uniquement les carburants.
- Lisez et suivez les instructions d'utilisation.

Signé pour et au nom du fabricant par : Jorge Rodríguez Quintana. CEO

À Nigrán, le 03/07/2023.

- **Modello:** IBIZA.
- **Usi previsti:** Apparecchi per il riscaldamento domestico alimentati a pellet di legno, sans produzione di acqua calda.
- **Nome o marchio del produttore:**
ECOFORREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- **Sistema di valutazione e verifica dei vantaggi (EVCP):** 3.
- **Norma armonizzata:** *EN 14785: 2006*
- **Laboratorio notificato:** CEIS (NB 1722).
- **Prestazioni dichiarate.**

| Caratteristiche principali. | | Prestazioni. |
|--|--|--------------|
| Idoneità per la pulizia. | | Conforme. |
| Rilascio di sostanze pericolose. | | Conforme. |
| Durata. | | Conforme. |
| Sicurezza anti-incendio. | | Conforme. |
| Reazione al fuoco. | | A1 |
| Temperatura della superficie. | | Conforme. |
| Distanza relativa a materiali combustibili. Distanze minime in cm. | Posteriore | 40 |
| | Laterale | 40 |
| | Anteriore | 150 |
| | Superiore | 100 |
| | Suolo | -- |
| Rischio di perdita di combustibile. | | Conforme. |
| Sicurezza elettrica. | | Conforme. |
| Resistenza meccanica (supporto camino). | | NPD |
| Massima pressione di esercizio. | | -- |
| Temperatura fumi potenza nominale (°C). | | 173 |
| Emissione dei prodotti della combustione | | Conforme. |
| Emissione dei prodotti della combustione <i>13% de O₂ (CO%)</i> | A potenza termica nominale. | 0,02 |
| | A potenza termica ridotta. | 0,02 |
| Potenza termica. Efficienza energetica. | | Conforme. |
| Potenza termica (kW). | Nominale. | 11,0 |
| | R idotta. | 5,3 |
| | Nominale trasferita all'aria ambiente. | 11,0 |
| | Nominale trasferita all'acqua. | -- |
| Efficienza energetica. (η). | A potenza termica nominale. | 87,2 |
| | A potenza termica ridotta. | 91,2 |
| Tensión (V) / Frecuencia (Hz) de alimentación eléctrica: | | 230 / 50 |
| Potencia eléctrica: Nominal / Máxima (W): | | 165 / 480 |

- Installare secondo le normative vigenti
- Utilizzare solo i carburanti consigliati.
- Leggere e seguire le istruzioni per l'uso.

Firmato a nome e per conto del produttore da: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

A Nigrán. Il 03/07/2023.

- Modelo: IBIZA.
- Utilização prevista: Equipamentos de aquecimento doméstico alimentados por pellets de madeira, senza produção de água quente.
- Nome ou marca comercial do fabricante:
ECOFREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- Sistema de avaliação e verificação de vantagens (EVCP): 3.
- Norma harmonizada: *EN 14785: 2006*
- Laboratório notificado: CEIS (NB 1722).
- Eficiência declarada.

| Características principais. | | Eficiência. |
|---|--------------------------------------|-------------|
| Aptidão para a limpeza. | | Conforme. |
| Liberação de substâncias perigosas. | | Conforme. |
| Durabilidade. | | Conforme. |
| Segurança contra incêndios. | | Conforme. |
| Reacção ao fogo. | | A1 |
| Temperatura da superfície. | | Conforme. |
| Distância com relação a materiais combustíveis. Distâncias mínimas em cm. | Traseira | 40 |
| | Lateral | 40 |
| | Dianteira | 150 |
| | Superior | 100 |
| | Piso | -- |
| Risco de perda de combustível. | | Conforme. |
| Segurança elétrica. | | Conforme. |
| Resistência mecânica (suporte de chaminé). | | NPD |
| Pressão máxima de trabalho. | | -- |
| Temperatura dos gases a potencia nominal (°C). | | 173 |
| Emissão dos produtos de combustão. | | Conforme. |
| Emissão dos produtos de combustão 13% de O ₂ (CO%) | À potência térmica nominal. | 0,02 |
| | À potência térmica reduzida. | 0,02 |
| Potencia Térmica Rendimiento Energético. | | Conforme. |
| Potência térmica. (kW). | Nominal. | 11,0 |
| | Reduzida. | 5,3 |
| | Nominal transferida para o ambiente. | 11,0 |
| | Nominal transferida para à água. | -- |
| Eficiência energética (η). | À potência térmica nominal. | 87,2 |
| | À potência térmica reduzida. | 91,2 |
| Tensão (v) / Frequência (Hz) da alimentação elétrica: | | 230 / 50 |
| Potência eléctrica: Nominal / Máxima (W): | | 165 / 480 |

- Instale de acordo com os regulamentos atuais
- Use apenas os combustíveis recomendados.
- Leia e siga as instruções de funcionamento.

Assinado por e em nome do fabricante por: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

Em Nigrán. O 03/07/2023.

- Model: IBIZA.
- Beoogd gebruik: Toestel voor verwarming van woningen, gevoed met houtpellets, sem productie van warm water.
- Naam of handelsmerk van de fabrikant:
ECOFREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- Prestatie-evaluatie- en verificatiesysteem (EVCP): 3.
- Geharmoniseerde normen: *EN 14785: 2006*
- Aangemeld laboratorium: CEIS (NB 1722).
- Aangegeven voordelen.

| Essentiële functies. | | Voordelen. |
|--|--------------------------------------|------------|
| Schoonmaak aanleg. | | voldoet. |
| Vrijkomen van gevaarlijke stoffen | | voldoet. |
| Duurzaamheid | | voldoet. |
| Brandveiligheid. | | voldoet. |
| Reactie op vuur. | | A1 |
| oppervlaktetemperatuur. | | voldoet. |
| Afstand ten opzichte van brandbare materialen. Minimale afstanden in cm. | achterkant | 40 |
| | Kant | 40 |
| | Leiding | 150 |
| | Superieur | 100 |
| | Vloer | -- |
| Risico op brandstofverlies. | | voldoet. |
| electrische veiligheid. | | voldoet. |
| Mechanische weerstand (schoorsteenondersteuning). | | NPD |
| Maximale werkdruk (bar). | | -- |
| Rooktemperatuur bij nominaal vermogen (°C). | | 173 |
| Emissie van verbrandingsproducten. | | voldoet. |
| Emissie van verbrandingsproducten bij 13% O ₂ (CO%), | Bij nominale warmteafgifte | 0,02 |
| | Bij minimale warmteafgifte | 0,02 |
| Thermische voordelen/Energie-efficiëntie. | | voldoet. |
| Thermisch vermogen (kW). | Nominaal. | 11,0 |
| | Verminderd. | 5,3 |
| | nominaal Vrijgegeven aan het milieu. | 11,0 |
| | nominaal overgedragen aan water | -- |
| Energieopbrengst (η). | Bij nominale warmteafgifte | 87,2 |
| | Bij minimale warmteafgifte | 91,2 |
| Spanning (v) / Frequentie (Hz) van elektrische voeding: | | 230 / 50 |
| Elektrisch vermogen: Nominaal / Maximaal (W): | | 165 / 480 |

- Installeer volgens de huidige regelgeving.
- Gebruik alleen geschikte brandstoffen.
- Lees en volg de veiligheids- en gebruiksinstructies.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

In Nigrán. op 03/07/2023

- Modell: IBIZA.
- Vorgesehene Verwendung: Mit Holzpellets betriebene Haushaltsheizgeräte, zonder Warmwasserbereitung.
- Name oder Marke des Herstellers:
ECOFREST (B-27.825.934)
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.
36350 – Nigrán – España.
- System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungskonstanz (EVCP): 3.
- Harmonisierten Normen: *EN 14785: 2006*
- Benanntes Labor: CEIS (NB 1722).
- Deklarierten Leistungen.

| Wesentliche Eigenschaften. | | Leistungen. |
|---|--|--------------|
| Eignung für die Reinigung. | | Entsprechend |
| Freisetzung gefährlicher Stoffe. | | Entsprechend |
| Haltbarkeit. | | Entsprechend |
| Brandsicherheit. | | Entsprechend |
| Brandverhalten. | | A1 |
| Temperatur der Oberfläche. | | Entsprechend |
| Abstand zu brennbaren Materialien. Mindestabstände in cm. | Rückseite | 40 |
| | Seitlich | 40 |
| | Vorderseite | 150 |
| | Höhe | 100 |
| | Boden | -- |
| Gefahr von Kraftstoffverlust. | | Entsprechend |
| Elektrische Sicherheit. | | Entsprechend |
| Mechanische Festigkeit (Kaminunterlage). | | NPD |
| Maximaler Arbeitsdruck (bar). | | -- |
| Rauchtemperatur bei Nennleistung (°C). | | 173 |
| Emission von Verbrennungsprodukten | | Entsprechend |
| Emission von Verbrennungsprodukten <i>13% de CO₂ (CO%)</i> | Bei Nominale Nennwärmeleistung. | 0,02 |
| | Bei Reduzierte Wärmeleistung. | 0,02 |
| Thermische Leistung Energetischer Wirkungsgrad. | | Entsprechend |
| Wärmeleistung (kW). | Nominale Nennwärmeleistung. | 11,0 |
| | Reduzierte Wärmeleistung. | 5,3 |
| | Nennleistung wird an den Raum abgegeben. | 11,0 |
| | Nennwert an Wasser übertragen. | -- |
| Energiewirkungsgrad (η). | Bei Nominale Nennwärmeleistung. | 87,2 |
| | Bei Reduzierte Wärmeleistung. | 91,2 |
| Spannung (v) / Frequenz (Hz) der Stromversorgung: | | 230 / 50 |
| Elektrische Leistung: Nominal / Maximum (W): | | 165 / 480 |

- Installieren Sie es gemäß den geltenden Vorschriften.
- Nur empfohlene Kraftstoffe verwenden.
- Betriebsanleitung lesen und befolgen.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

In Nigrán Am 03/07/2023.



Biomasa Ecoforestal
de Villacañas, S.L.
B-27825934
Polígono Industrial Porto do Molle
Rúa das Pontes nº 25
36350 NIGRÁN
Tel.: +34 986 26 21 84
Fax: +34 986 26 21 86